

دعای استغاثه

سَلَامُ اللَّهِ الْكَامِلِ التَّامِّ الشَّامِلِ الْعَامِّ، وَصَلَوَاتُهُ
الدَّائِمَةُ وَبَرَكَاتُهُ الْقَائِمَةُ التَّامَّةُ عَلَى حُجَّةِ اللَّهِ
وَوَلِيِّهِ فِي أَرْضِهِ وَبِلَادِهِ، وَخَلِيفَتِهِ عَلَى خَلْقِهِ
وَعِبَادِهِ، وَسُلَالَةِ النَّبُوَّةِ وَبَقِيَّةِ الْعِتْرَةِ وَالصَّفْوَةِ،
صَاحِبِ الزَّمَانِ، وَمُظْهِرِ الْإِيمَانِ، وَمَلَقِّنِ أَحْكَامِ
الْقُرْآنِ، وَمُطَهِّرِ الْأَرْضِ، وَنَاشِرِ الْعَدْلِ فِي الطُّولِ
وَالْعَرْضِ، وَالْحُجَّةِ الْقَائِمِ الْمَهْدِيِّ، الْإِمَامِ
الْمُنْتَظَرِ الْمَرْضِيِّ، وَابْنِ الْأَيْمَةِ الطَّاهِرِينَ، الْوَصِيِّ
ابْنِ الْأَوْصِيَاءِ الْمَرْضِيِّينَ، الْهَادِي الْمَعْصُومِ ابْنِ
الْأَيْمَةِ الْهُدَاةِ الْمَعْصُومِينَ.

سلام کامل، تمام، فراگیر و همه جانبه خداوند

و درودهای همیشگی و برکات پایدار و بی نقص او

بر حجت خدا و ولی او در زمین و تمامی سرزمین های آن

و جانشین خداوند بر مخلوقات و بندگان او

که از تبار پیامبران و یادگار خاندان عترت و برگزیدگان است

صاحب الزمان، آشکارکننده ایمان، آموزش دهنده احکام قرآن
 و پاک کننده زمین و گستراننده عدل در سراسر جهان
 حجت قائم؛ مهدی، آن امام مورد انتظار و پسندیده خدا
 و فرزند امامان پاک، جانشین و فرزند اوصیای برگزیده خدا
 آن هدایتگر معصوم، فرزند امامان هدایتگر معصوم

السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُعِزَّ الْمُؤْمِنِينَ الْمُسْتَضْعَفِينَ،
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مُذِلَّ الْكَافِرِينَ الْمُتَكَبِّرِينَ
 الظَّالِمِينَ؛ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ
 الزَّمَانِ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ، السَّلَامُ
 عَلَيْكَ يَا ابْنَ أَمِيرِ الْمُؤْمِنِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ
 يَا ابْنَ فَاطِمَةَ الزَّهْرَاءِ سَيِّدَةِ نِسَاءِ الْعَالَمِينَ،
 السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا ابْنَ الْأَيْمَةِ الْحُجَّجِ الْمَعْصُومِينَ
 وَالْإِمَامِ عَلَى الْخَلْقِ أَجْمَعِينَ، السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا
 مَوْلَايَ سَلَامَ مُخْلِصٍ لَكَ فِي الْوِلَايَةِ

سلام بر تو ای عزت بخش مؤمنان مستضعف

سلام بر تو ای خوارکننده کافران متکبرستمگر

سلام بر تو ای مولای من، یا صاحب الزمان

سلام بر تو ای فرزند رسول خدا

سلام بر تو ای فرزند امیرالمؤمنین

سلام بر تو ای فرزند فاطمه زهرا، بانوی بانوان جهان
سلام بر تو ای فرزند امامان معصوم و حجت‌های الهی
ای پیشوای همه خلایق
سلام بر تو مولای من! سلام کسی که در دوستی و ولایت تو
خالص و صادق است.

أَشْهَدُ أَنَّكَ الْإِمَامُ الْمَهْدِيُّ قَوْلًا وَفِعْلًا، وَأَنْتَ
الَّذِي تَمَلَأُ الْأَرْضَ قِسْطًا وَعَدْلًا بَعْدَ مَا مِلَّتْ
ظُلْمًا وَجَوْرًا، فَعَجَّلَ اللَّهُ فَرَجَكَ، وَسَهَّلَ مَخْرَجَكَ؛
وَقَرَّبَ زَمَانَكَ، وَكَثَّرَ أَنْصَارَكَ وَأَعْوَانَكَ، وَأَنْجَزَ لَكَ
مَا وَعَدَكَ، فَهُوَ أَصْدَقُ الْقَائِلِينَ ﴿وَنُرِيدُ أَنْ نَمُنَّ
عَلَى الَّذِينَ اسْتَضَعِفُوا فِي الْأَرْضِ وَنَجْعَلَهُمْ أَئِمَّةً
وَنَجْعَلَهُمُ الْوَارِثِينَ﴾

گواهی می‌دهم که تو در گفتار و کردار، همان امام برحق
و هدایت‌شده‌ای

و تو آن کسی هستی که زمین را از عدل و داد پر خواهی کرد
پس از آنکه از ظلم و ستم پر شده باشد

خداوند در امر فرج تو تعجیل کند

و خروجت را آسان گرداند

و زمان ظهورت را نزدیک فرماید

و یاران و یاورانت را بسیار کند

و آنچه را که به تو وعده داده، محقق سازد

زیرا او راستگوترین گویندگان است که فرمود:

«و اراده ما بر این قرار گرفته است تا بر کسانی که در زمین به ضعف کشیده شده‌اند، مَتَّ گذاریم و آنان را پیشوایان [مردم] قرار دهیم و آنان را وارث [زمین] گردانیم.»

يَا مَوْلَايَ يَا صَاحِبَ الزَّمَانِ، يَا ابْنَ رَسُولِ اللَّهِ،

حَاجَتِي كَذَا وَكَذَا

مولای من! یا صاحب الزمان! ای فرزند رسول خدا! حاجت من چنین و چنان است

(و بجای کذا و کذا حاجات خود را بیان کند و بگوید)

فَاشْفَعْ لِي فِي نَجَاحِهَا، فَقَدْ تَوَجَّهْتُ إِلَيْكَ

بِحَاجَتِي لِعِلْمِي أَنَّ لَكَ عِنْدَ اللَّهِ شَفَاعَةً مَقْبُولَةً

وَمَقَاماً مَحْمُوداً، فَبِحَقِّ مَنْ اخْتَصَّكُمْ بِأَمْرِهِ،

وَارْتَضَاكُمْ لِسِرِّهِ، وَبِالشَّانِ الَّذِي لَكُمْ عِنْدَ

اللَّهِ بَيْنَكُمْ وَبَيْنَهُ، سَلِ اللَّهَ تَعَالَى فِي نُجْحِ طَلِبَتِي

وَإِجَابَةِ دَعْوَتِي وَكَشْفِ كُرْبَتِي.

پس برای برآورده شدن حاجاتم نزد خدا شفاعت کن

که من با حاجت خود به تو روی آورده‌ام زیرا می‌دانم که نزد خداوند، شفاعتی پذیرفته و مقامی ستوده داری.

پس به حق کسی که شما را مخصوص کار خویش برگزید
و برای مقام سرّ خود پسندید

و به حق شأن و جایگاهی که در پیشگاه خدا دارید و تنها
بین شما و اوست

از خداوند متعال درخواست کن که حاجت مرا برآورده
سازد، دعایم را مستجاب کند و اندوه و گرفتاری‌ام را
برطرف نماید.

نویسنده می‌گوید: بهتر آن است که در رکعت اول این نماز
پس از سوره «حمد» سوره «إِنَّا فَتَحْنَا» و در رکعت دوم پس از سوره
«حمد» سوره «إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ» خوانده شود.